



新春攀石課程 2023
CNY Climbing Course 2023

現金券優惠 Voucher Promotion			課程費用 Course Fee					上課地點：石門店 Location: JCSM	
Like JUST CLIMB 社交媒體，標兩位朋友並留言“JCCNY23”，可享全單減\$200 Like JUST CLIMB Facebook & Instagram, Tag 2 buddy with comment “JCCNY23”, then can get the promotion code -\$200.			一人報名：\$1600/4 堂 Class 三人同行：\$1400/4 堂 Class		二人同行：\$1500/4 堂 Class 四人一班：\$1300/4 堂 Class		學生編號 (職員專用)		
請根據以下上課日期選擇班別 及 年齡組別選擇時段 (一期為 4 堂；每節為 50 分鐘) Please base on the dates to select class & the age group to select time (4 classes / phase; 50 mins class)									
逢星期 Days	日期 Dates	年齡 Aged	時間 Timeslot						
三、六	18, 21, 25, 28/1	7-11						□15:30-16:20	□17:50-18:40
四、五	19, 20, 26, 27/1	4-6	□10:00-10:50						
		7-11		□11:10-12:00	□12:20-13:10				
姓名 Name :	(中文)	(ENGLISH)	性別 Gender :						
出生日期 DOB :	DD/MM/YYYY	年齡 Age :	居住地區 Resident of :						
家長姓名 Parent's Name :		關係 Relationship :	同行之朋友姓名(如適用) : Name of Buddy (if applicable):		(中文)				
家長電話 Parent's contact :	能以 Whatsapp 聯絡最佳 Can be contact by Whatsapp	電郵地址 Email :	所有資料均需填寫 Please fill in ALL the blanks						
家長同意書 Parental Consent Form	本人聲明敝子弟_____的健康及體能良好，適宜參與由香港攀石訓練學會有限公司主辦的所有課程或活動，並明白攀石運動帶有危險性。如因貴子弟疏忽、技術、健康或體能欠佳，而引致參加這項活動時有任何傷亡，香港攀石訓練學會有限公司則無須負上任何程度上的責任。 I am aware that _____ will be climbing that can be dangerous and accept that he/she use the facilities at Just Climb entirely at his/her own risk and that he/she will not hold Just Climb liable in any way whatsoever for any injuries which result from using or spectating at these facilities or for any accidents, loss or death whilst on these premises save in the case of negligence.								
	家長姓名 : Parent's Name:		緊急聯絡電話 : Emergency Contact:		家長簽署 : Parent's Sign :				
報名方法 Enroll Method	1. WhatsApp 提交報名表 Enroll 			繳費方法 Payment Method		1. 轉數快 Pay by FPS Transfer No. : 101332617 *付款後請截圖 WhatsApp 傳送到 6139 1488 			
	1. 親臨繳交報名表及付款 On site enroll and Pay 地址：沙田石門安平街 6 號新貿中心地下 4 室 Room 4, G/F, Block A, New Trade Plaza, No. 6, On Ping Street, Sha Tin, NT					2. 劃線支票或轉賬回條 By Cheque or bank transfer receipt 支票抬頭 Cheque Payee: JUST CLIMB SHEK MUN LIMITED 恒生銀行轉賬號碼 HSB Transfer No.: 369-487541-001			
條款、細則及注意事項：1. 報名一經確認，所有日期及時段不得更改。2. 每期特別班不設請假及調堂。3. 如天文台於開課前兩小時發出黑色暴雨警告訊號、八號或以上颱風警告訊號，該節課堂將會取消。4. 不設觀課 - 為使學員能夠透過攀石運動訓練其獨立能力，本會希望家長合作。5. 課後不可攀爬 - 為避免學員發生不必要的意外，學員在課堂前或課堂後都不能在本場地攀爬。如學員年滿 12 歲或以上，可於課堂後購買入場券繼續攀爬。6. 不設退款 - 所有已繳付的學費將不可轉讓及退回。7. 申請人所提供之資料只用作報名、記錄及日後聯絡之用，所有個人資料，除獲本會授權職員外將不會提供予其他人士。若要求更改或索取已申報的個人資料，請與本會職員聯絡。									
Terms & Condition: 1. Any request of class change will not be accepted if the enrollment is completed. 2. NO leave application and substitute class is allowed in each phase. 3. When Black Rainstorm Warning Signal/Typhoon Signal No.8 or above is in force 2 hours before a climbing class, the class will be cancelled. 4. Class observation is forbidden - To develop the sense of independence in climbers, no class observation is allowed. 5. Climbing after class is forbidden - To avoid unwanted accidents and protect climbers' safety, climbers are not allowed to climb before or after class. Climbers aged 12 or above are welcomed to purchase entry pass to practice climbing after class. 6.No Refund - Submitted course fee is not transferrable and refundable. 7.The information collected here is used for registration, record, certificate use and future contact only. All personal information will not be disclosed to any third parties other than the authorized staff. Please contact us for request access to and correction of your personal data.									
職員專用 Staff Use	PRICE	PM	POS	ST	SWA	PIC	DATE	REMARK	